

# Quick Start Guide



<b>NL</b>	Verbind uw huishoudelijke apparaat – met de toekomst.	2
<b>PL</b>	Połącz sprzęt AGD – z przyszłością.	12
<b>RU</b>	Соедините Ваш бытовой прибор – с будущим.	22



# De toekomst begint vanaf nu in uw huishouden! Mooi dat u Home Connect gebruikt \*

Hartelijk gefeliciteerd met uw volautomatische espressomachine van morgen, die vandaag al uw dagelijkse leven vergemakkelijkt en aangenamer maakt.

Houd voor het veilige gebruik van het apparaat met Home Connect functie a.u.b. de veiligheidsinstructies aan zoals vermeld in de handleiding van het apparaat.

## Handiger.

Met Home Connect stuurt u uw huishoudelijke apparaten aan, wanneer en waar u maar wilt. Heel eenvoudig en intuïtief via de smartphone of tablet. Hierdoor voorkomt u omwegen en wachttijden, en heeft u meer tijd voor de zaken die u echt belangrijk vindt.

## Gemakkelijker.

Maak instellingen zoals geluidssignalen of individuele programma's gewoon in de app op het overzichtelijke touchscreen. Dat is hier nog gemakkelijker en nauwkeuriger dan op het apparaat zelf, en u heeft alle data, gebruikshandleidingen en vele instructievideo's direct onder handbereik.

## Nog meer in het netwerk.

Laat u inspireren en ontdek de talrijke extra mogelijkheden die exact op uw apparaat zijn afgestemd: recepten, tips voor het gebruik van het apparaat en nog veel meer. Geschikte accessoires kunt u te allen tijde met slechts enkele muisklikken bestellen.

Andere talen van deze installatiehandleiding zijn op de internetpagina van uw merk voor huishoudapparaten beschikbaar.

\* De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. Meer informatie hierover vindt u op [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).



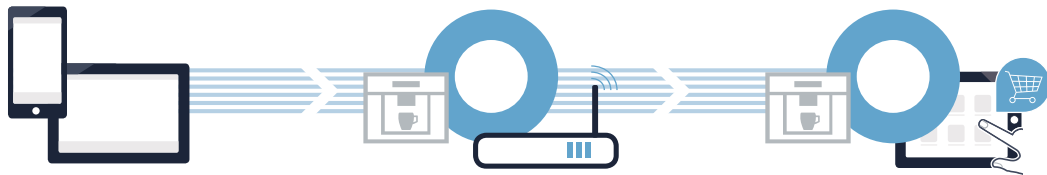
## Wat hebt u nodig om uw huishoudelijke apparaat met Home Connect te verbinden?

- Een smartphone of tablet, uitgerust met de actuele versie van het desbetreffende besturingssysteem.
- Een thuisnetwerkontvangst (Wi-Fi) op de opstellingsplaats van het huishoudelijke apparaat. **Naam en wachtwoord van uw thuisnetwerk (Wi-Fi):**

Netwerknnaam (SSID): \_\_\_\_\_

Wachtwoord (Key): \_\_\_\_\_

### In drie stappen naar een eenvoudiger dagelijks leven:



1. App configureren

2. Huishoudelijk apparaat met Wi-Fi verbinden

3. Huishoudelijk apparaat met app verbinden

# Stap 1: configureer de Home Connect app



**A** Open op uw smartphone of tablet de App Store (Apple-apparaten) of de Google Play Store (Android-apparaten).



**B** Voer in de Store het zoekbegrip "**Home Connect**" in.



**C** Selecteer de Home Connect app en installeer deze op uw smartphone of tablet.



**D** Start de app en stel uw Home Connect toegang in. De app leidt u daarbij door het aanmeldproces. Noteer vervolgens uw e-mailadres en wachtwoord.



## Home Connect toegangsgegevens:

E-mail: \_\_\_\_\_

Wachtwoord: \_\_\_\_\_



Controleer a.u.b. de beschikbaarheid op [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## Stap 2 (eerste ingebruikneming): Verbind uw volautomatische espressomachine met uw thuisnetwerk (Wi-Fi)



**A** Sluit de volautomatische espressomachine aan en schakel deze in.



**B** Controleer of uw thuisnetwerkrouter over een WPS-functie (automatische verbinding) beschikt. Sommige routers bezitten bijv. een WPS-toets. (Informatie hierover vindt u in de handleiding van uw router.)

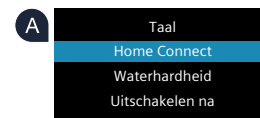
**C** Heeft uw router een WPS-functie (automatische verbinding)?



## Stap 2.1: Automatische verbinding van uw volautomatische espressomachine met uw thuisnetwerk (Wi-Fi)



**A** Selecteer bij de eerste inbedrijfstelling van de volautomatische espressomachine **"Home Connect"**.

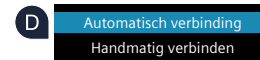


**B** Schakel **"Wi-Fi"** in op uw volautomatische espressomachine.

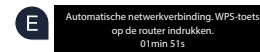


**C** Selecteer vervolgens **"Netwerk verbinden"**.

**D** Om een automatische verbinding te starten, kiest u **"Automatisch verbinding"**.



**E** Op het display staat nu **"Automatische netwerkverbinding. WPS-toets aan de router indrukken."**

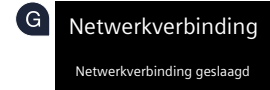


## Stap 2.1: Automatische verbinding van uw volautomatische espressomachine met uw thuisnetwerk (Wi-Fi)



**F** Activeer binnen de volgende 2 minuten de WPS-functie op uw thuisnetwerk-router. Sommige routers hebben bijvoorbeeld een WPS/Wi-Fi-knop. Informatie hierover vindt u in de handleiding van uw router.

**G** Na enkele seconden verschijnt op het display van uw volautomatische espressomachine **"Netwerkverbinding geslaagd"**. **Ga dan verder met stap 3.**



Op het display verschijnt de melding: **"Netwerkverbinding mislukt"**.  
Er kon binnen 2 minuten geen verbinding worden gemaakt. Controleer of uw volautomatische espressomachine zich binnen de reikwijdte van het thuisnetwerk (Wi-Fi) bevindt en herhaal de procedure eventueel of meld u handmatig aan volgens stap 2.2.



## Stap 2.2: Handmatige verbinding van uw volautomatische espressomachine met uw thuisnetwerk (Wi-Fi)



Bij de handmatige verbinding bouwt uw volautomatische espressomachine een eigen Wi-Fi-netwerk (soft access point) op, waarmee u verbinding maakt met uw smartphone of tablet.

**A** Selecteer bij de eerste inbedrijfstelling van de volautomatische espressomachine **"Home Connect"**.



**B** Schakel **"Wi-Fi"** in op uw volautomatische espressomachine - **"Wifi inschakelen"**

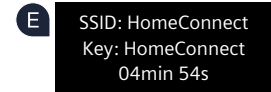


**C** Selecteer vervolgens **"Netwerk verbinden"**.



**D** Om een handmatige verbinding te starten, kiest u **"Handmatig verbinden"**.

**E** Op het display staat nu **"Netwerkverbinding"**. Uw volautomatische espressomachine heeft nu een eigen Wi-Fi-netwerk (SSID) **"HomeConnect"** geconfigureerd, waartoe u met uw smartphone of tablet toegang kunt krijgen.





## Stap 2.2: Handmatige verbinding van uw volautomatische espressomachine met uw thuisnetwerk (Wi-Fi)



- F** Ga hiervoor naar het algemene instellingenmenu van uw smartphone of tablet (mobiel apparaat) en open de Wi-Fi-instellingen.
- G** Verbind uw smartphone of uw tablet met het Wi-Fi netwerk (SSID) "**HomeConnect**" (het Wi-Fi wachtwoord [key] luidt eveneens "HomeConnect"). De verbindingsprocedure kan tot wel 60 seconden duren!
- H** Nadat de verbinding tot stand is gebracht, opent u de Home Connect app op uw smartphone of tablet.
- I** De app zoekt nu enkele seconden naar uw volautomatische espressomachine. Als de vraag naar netwerknaam (SSID) en wachtwoord (key) van uw thuisnetwerk (Wi-Fi) nog niet heeft plaatsgevonden, wordt u verzocht om deze in de desbetreffende velden in te voeren zodra de volautomatische espressomachine gevonden is.
- J** Volg daarna de instructies in de Home Connect app.



Op het display van de volautomatische espressomachine verschijnt nu "**Netwerkverbinding geslaagd**".  
**Ga dan verder met stap 3.**

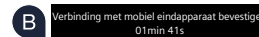
## Stap 3: Verbind uw volautomatische espressomachine met de Home Connect app



**A** Kies aan uw volautomatische espressomachine **"Met app verbinden"**.



**B** U hebt nu 2 minuten de tijd om in de Home Connect app op uw smartphone of tablet uw volautomatische espressomachine toe te voegen, zodra deze daar wordt weergegeven.



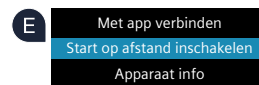
**C** Als de volautomatische espressomachine niet automatisch wordt weergegeven, druk dan in de app op **"Huishoudapparaat verbinden"** of **"Huishoudapparaten zoeken"**.

**D** Volg de laatste aanwijzingen van de app op om de verbinding te bevestigen en de procedure af te sluiten.

## Stap 3: Verbind uw volautomatische espressomachine met de Home Connect app



- E** Na een geslaagde aanmelding kiest u aan uw volautomatische espressomachine **"Start op afstand inschakelen"**. Er verschijnt nu een waarschuwing. Zodra u deze heeft bevestigd, wordt de start op afstand geactiveerd.
- F** Door op de i-toets te drukken, sluit u de configuratie van Home Connect af en gaat u terug naar de eerste inbedrijfstelling van uw volautomatische espressomachine.



**U heeft uw volautomatische espressomachine nu succesvol verbonden.  
Maak gebruik van de voordelen van de Home Connect app!**

Op het display verschijnt **"Verbinding mislukt"**:  
Controleer of uw smartphone of tablet zich in het thuisnetwerk (Wi-Fi) bevindt. Herhaal de procedures van stap 3.



# Przyszłość zaczyna się od teraz w Twoim domu! Wspaniale, że korzystasz z Home Connect \*

Gratulujemy ekspresu do kawy jutra, który już dziś ułatwi codzienne życie i sprawi je bardziej przyjemnym.

Aby zapewnić bezpieczną pracę urządzenia przy użyciu funkcji Home Connect, proszę koniecznie zapoznać się z uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa, podanymi w instrukcji obsługi dołączonej do urządzenia.

## Bardziej wygodnie.

Za pomocą Home Connect sterujesz swoim sprzętem gospodarstwa domowego, kiedy chcesz i gdzie chcesz. Całkiem prosto i intuicyjnie, korzystając ze smartfona lub tabletu. W ten sposób możesz zaoszczędzić na krążeniu oraz czekaniu i po prostu mieć więcej czasu na rzeczy, które tak naprawdę są dla Ciebie ważne.

## Łatwiejsza obsługa.

Zmień łatwo konfigurację obsługi, jak na przykład sygnały dźwiękowe lub indywidualne programy, w aplikacji na przejrzystym ekranie dotykowym. Jest to jeszcze łatwiejsze i bardziej dokładne niż na samym urządzeniu, a w zasięgu ręki masz dodatkowo wszystkie dane, instrukcje użytkownika i wiele filmów instruktażowych.

## Połączenie z internetem.

Daj się zainspirować i odkryj liczne dodatkowe oferty, które są dostosowane do Twoich urządzeń: kolekcje receptur, wskazówki dotyczące korzystania ze sprzętu i wiele więcej. Odpowiednie akcesoria możesz zamówić w każdej chwili, wykonując zaledwie kilka kliknięć.

Inne wersje językowe niniejszej instrukcji są dostępne na stronie internetowej Twojej marki sprzętu domowego.

\* Dostępność funkcji Home Connect jest zależna od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć na stronie [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).



## Co jest potrzebne, aby połączyć sprzęt AGD z Home Connect?

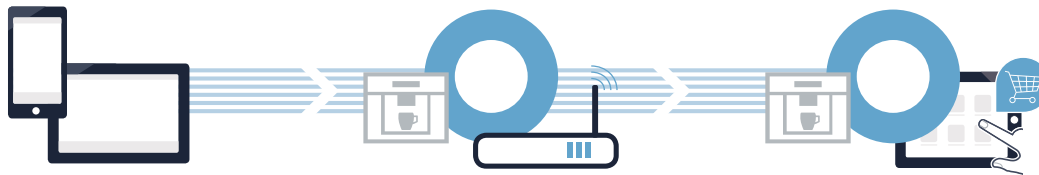
- Smartfon lub tablet, wyposażony w najnowszą wersję danego systemu operacyjnego.
- Miejsce instalacji sprzętu AGD w zasięgu sieci domowej (Wi-Fi).

### **Nazwa i hasło sieci domowej (Wi-Fi):**

Nazwa sieci (SSID): \_\_\_\_\_

Hasło (Key): \_\_\_\_\_

### Trzy etapy na drodze do uproszczenia życia codziennego:



1. Konfiguracja aplikacji

2. Połączenie sprzętu z Wi-Fi

3. Połączenie sprzętu z aplikacją

# Etap 1: skonfiguruj aplikację Home Connect



**A** Otwórz na swoim smartfonie lub tablecie aplikację App Store (dotyczy urządzeń firmy Apple) lub Google Play Store (dotyczy urządzeń z Androidem).

**B** Wpisz w Store szukaną frazę „**Home Connect**“.

**C** Wybierz aplikację Home Connect i zainstaluj na swoim telefonie lub tablecie.

**D** Uruchom aplikację i skonfiguruj konto użytkownika w Home Connect. Aplikacja poprowadzi Cię przez proces logowania. Na koniec zanotuj swój adres e-mail i hasło.



## Dane do logowania w Home Connect:

E-mail: \_\_\_\_\_

Hasło: \_\_\_\_\_



Proszę sprawdzić dostępność na [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## Etap 2 (pierwsze uruchomienie): połącz ekspres do kawy ze swoją siecią domową (Wi-Fi)

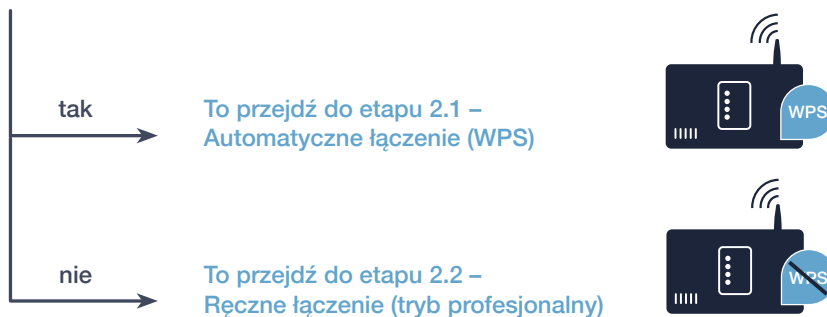


**A** Podłącz ekspres do kawy i włącz go.



**B** Sprawdź, czy router posiada funkcję WPS (automatycznego łączenia).  
Niektóre routery mają do tego celu np. przycisk WPS. (Informację na ten temat znajdziesz w instrukcji obsługi routera.)

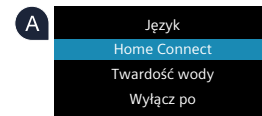
**C** Czy router posiada funkcję WPS (automatycznego łączenia)?



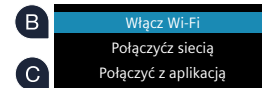
## Etap 2.1: automatyczne łączenie ekspresu do kawy z siecią domową (Wi-Fi)



**A** Podczas pierwszego uruchamiania ekspresu do kawy wybierz „**Home Connect**“.

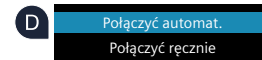


**B** Włącz „**Wi-Fi**“ w ekspresie do kawy.

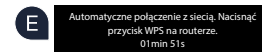


**C** Na koniec wybierz „**Połączyć siecią**“.

**D** Aby rozpocząć automatyczne połączenie, naciśnij „**Połączyć automatycznie**“.



**E** Na wyświetlaczu pojawi się teraz „**Automatyczne połączenie z siecią. Naciśnąć przycisk WPS na routerze.**“

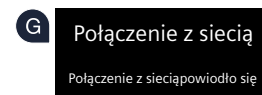




## Etap 2.1: automatyczne łączenie ekspresu do kawy z siecią domową (Wi-Fi)



- F** W ciągu 2 minut aktywuj funkcję WPS w swoim routerze sieci domowej. Niektóre routery mają do tego celu przycisk WPS/Wi-Fi. Informację na ten temat znajdziesz w instrukcji obsługi routera.
- G** Po paru sekundach na wyświetlaczu ekspresu do kawy pojawi się „**Połączenie z siecią powiodło się**“.
- Przejdź do etapu 3.**



Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: „**Połączenie z siecią nie powiodło się**“.

Nie można było ustanowić połączenia w ciągu 2 minut. Sprawdź, czy ekspres do kawy jest w zasięgu sieci domowej (Wi-Fi) i w razie potrzeby powtórz procedurę. Alternatywnie możesz zarejestrować się ręcznie, zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 2.2.

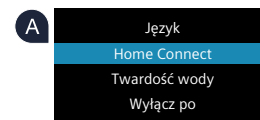


## Etap 2.2: ręczne łączenie ekspresu do kawy z siecią domową (Wi-Fi)

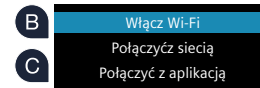


Podczas łączenia ręcznego ekspres do kawy tworzy własną sieć Wi-Fi (punkt dostępowy), którą można następnie wybrać ze smartfona lub tabletu.

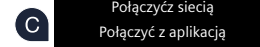
- A** Podczas pierwszego uruchamiania ekspresu do kawy wybierz „**Home Connect**“.



- B** Włącz Wi-Fi w ekspresie do kawy – „**Włącz Wi-Fi**“.



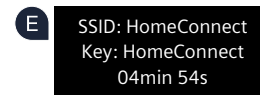
- C** Na koniec wybierz „**Połączyć siecią**“.



- D** Aby rozpocząć ręczne połączenie, wybierz „**Połączyć ręcznie**“.



- E** Na wyświetlaczu pojawi się teraz „**Połączenie z siecią**“.  
Ekspres do kawy ma teraz skonfigurowaną własną sieć Wi-Fi (SSID) „**HomeConnect**“, do której można mieć dostęp za pomocą smartfona lub tabletu.



## Etap 2.2: ręczne łączenie ekspresu do kawy z siecią domową (Wi-Fi)



- F Przejdź do menu ustawień ogólnych swojego smartfona lub tabletu (urządzenia mobilnego) i wejdź do ustawień sieci Wi-Fi.
- G Połącz smartfon lub tablet z siecią Wi-Fi (SSID) „**HomeConnect**“ (hasłem dla Wi-Fi [key] jest „HomeConnect“). Proces łączenia może potrwać do 60 sekund!
- H Po pomyślnym połączeniu, otwórz aplikację Home Connect na smartfonie lub tablecie.
- I Aplikacja szuka teraz przez kilka sekund ekspresu do kawy. Jeżeli do tej pory nie pojawiło się jeszcze zapytanie o nazwę sieci (SSID) oraz hasło (Key) do sieci domowej (Wi-Fi), to gdy tylko zostanie znaleziony ekspres do kawy, zostaniesz poproszony o wpisanie tych danych w odpowiednie pola.
- J Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji Home Connect.



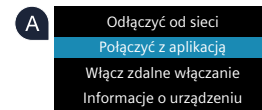
Na wyświetlaczu ekspresu do kawy pojawi się teraz „**Połączenie z siecią powiodło się**“.

**Przejdź do etapu 3.**

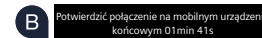
## Etap 3: połącz ekspres do kawy z aplikacją Home Connect



**A** Wybierz w ekspresie do kawy „**Połączyć z aplikacją**“.



**B** Masz teraz 2 minuty na to, aby dodać ekspres do kawy do aplikacji Home Connect na smartfonie lub tablecie, jest on tam wyświetlany.



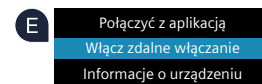
**C** Jeżeli ekspres do kawy nie został wyświetlony automatycznie, naciśnij w aplikacji na „**Połącz ze sprzętem domowym**“ lub „**Szukaj sprzętu domowego**“.

**D** Postępuj zgodnie z końcowymi instrukcjami w aplikacji, aby potwierdzić połączenie i zakończyć proces.

## Etap 3: połącz ekspres do kawy z aplikacją Home Connect



- E** Po udanej rejestracji wybierz w ekspresie do kawy „**Włącz zdalne włączanie**“.  
Teraz pojawi się komunikat ostrzegawczy. Po potwierdzeniu go, zdalne włączanie jest aktywne.
- F** Wciskając przycisk i zakończ konfigurowanie Home Connect i powróć do pierwszego uruchomienia ekspresu.



**Ekspres do kawy został pomyślnie połączony. Teraz możesz korzystać ze wszystkich zalet aplikacji Home Connect!**

Na wyświetlaczu pojawia się „**Połączenie nie powiodło się**“:  
Upewnij się, że smartfon lub tablet jest połączony z siecią domową (Wi-Fi).  
Powtórz czynności opisane w punkcie 3.





# Что Вам нужно, чтобы подключить Ваш бытовой прибор к Home Connect?

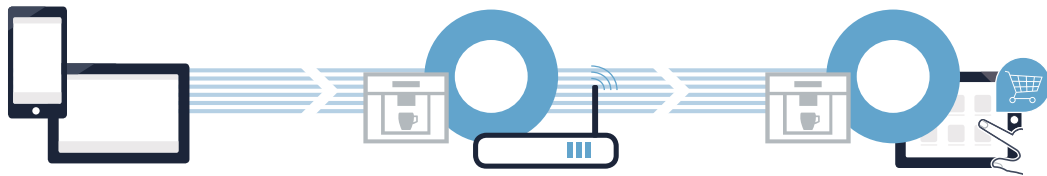
- На смартфоне или планшете установлена современная версия соответствующей операционной системы.
- На месте установки бытового прибора обеспечивается прием сигнала домашней беспроводной сети (Wi-Fi).

**Имя и пароль Вашей домашней беспроводной сети (Wi-Fi):**

Имя сети (SSID): \_\_\_\_\_

Пароль (Key): \_\_\_\_\_

Три шага, чтобы упростить быт:



1. Установить приложение

2. Соединить бытовой прибор с сетью Wi-Fi

3. Соединить бытовой прибор с приложением

# Шаг 1. Установите приложение Home Connect



**A** Откройте на Вашем смартфоне или планшете раздел App Store (для устройств Apple) или Google Play Store (для устройств Android).



**B** Введите в интернет-магазине поисковый термин «**Home Connect**».



**C** Выберите приложение Home Connect и установите его на Вашем смартфоне или планшете.



**D** Запустите приложение и установите доступ к Home Connect. Приложение поможет Вам пройти регистрацию. По окончании запишите Ваш адрес электронной почты и пароль.



## Данные для доступа к Home Connect:

Эл. почта: \_\_\_\_\_

Пароль: \_\_\_\_\_



Проверьте доступ на сайте [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)



## Шаг 2 (первоначальный ввод в действие). Соедините автоматическую кофемашину с Вашей домашней беспроводной сетью (Wi-Fi)

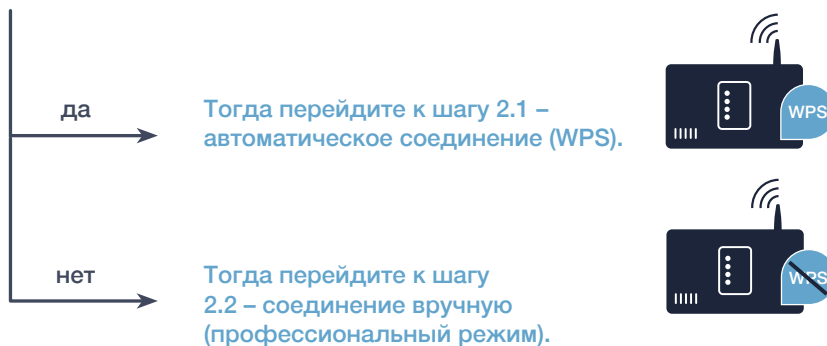


**A** Подсоедините автоматическую кофемашину к электросети и включите ее.



**B** Проверьте, оснащен ли роутер Вашей домашней беспроводной сети функцией WPS (автоматическое соединение).  
Некоторые роутеры имеют, например, кнопку WPS. (Информация об этом приведена в руководстве по эксплуатации роутера.)

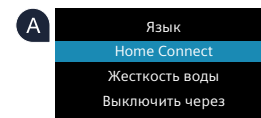
**C** Оснащен ли Ваш роутер функцией WPS (автоматическое соединение)?



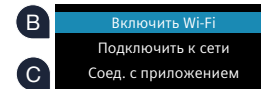
## Шаг 2.1. Автоматическое соединение автоматической кофемашины с домашней беспроводной сетью (Wi-Fi)



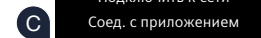
**A** При первоначальном вводе в действие Вашей автоматической кофемашины выберите рубрику «**Home Connect**».



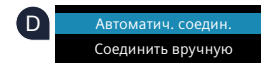
**B** Включите на Вашей автоматической кофемашине «**Wi-Fi**».



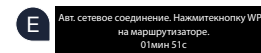
**C** Выберите затем «**Подключить к сети**».



**D** Для запуска автоматического соединения выберите «**Автомат. соедин.**».



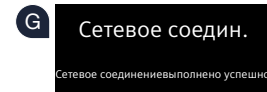
**E** Дисплей покажет «**Авт. сетевое соединение. Нажмите кнопку WPS на маршрутизаторе.**»



## Шаг 2.1. Автоматическое соединение автоматической кофемашины с домашней беспроводной сетью (Wi-Fi)



- F** В течение следующих 2 минут активируйте функцию WPS на роутере домашней беспроводной сети. Некоторые роутеры имеют, например, кнопку WPS/Wi-Fi. Информация об этом приведена в руководстве по эксплуатации роутера.
- G** Спустя пару секунд на дисплее автоматической кофемашины появится **«Сетевое соединение выполнено успешно»**.  
**Тогда перейдите к шагу 3.**



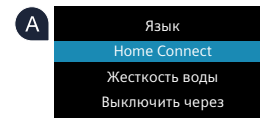
На дисплее появилось сообщение: **«Сетевое соединение не реализовано»**.  
В течение 2 минут соединение установить не удалось. Проверьте, находится ли Ваша автоматическая кофейная машина в зоне действия домашней беспроводной сети (Wi-Fi) и, если потребуется, повторите процедуру или выполните регистрацию вручную, как описано в шаге 2.2.

## Шаг 2.2. Соединение автоматической кофемашины с домашней беспроводной сетью (Wi-Fi) вручную

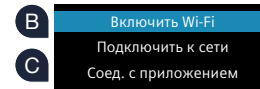


При соединении вручную автоматическая кофемашина создаст собственную сеть Wi-Fi (Soft Access Point), доступ к которой возможен через смартфон или планшет.

**A** При первоначальном вводе в действие Вашей автоматической кофемашины выберите **«Home Connect»**.

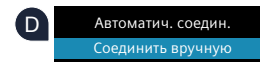


**B** Включите Wi-Fi на Вашей автоматической кофемашине – **«Включить Wi-Fi»**.

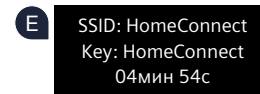


**C** Выберите затем **«Подключить к сети»**.

**D** Для запуска соединения вручную выберите **«Соединить вручную»**.



**E** Дисплей покажет **«Сетевое соедин.»**.  
Автоматическая кофемашина создала собственную сеть (SSID) **«HomeConnect»**, доступ к которой возможен через смартфон или планшет.



## Шаг 2.2. Соединение автоматической кофемашины с домашней беспроводной сетью (Wi-Fi) вручную



- F Перейдите для этого в меню общих настроек Вашего смартфона или планшета (мобильного устройства) и вызовите настройки Wi-Fi.
- G Соедините Ваш смартфон или планшет с сетью Wi-Fi (SSID) «**HomeConnect**» (пароль Wi-Fi [key] – также «HomeConnect»). Процесс соединения может продлиться до 60 секунд!
- H После успешного соединения откройте приложение Home Connect на Вашем смартфоне или планшете.
- I Приложение в течение нескольких секунд выполнит поиск Вашей автоматической кофемашины. Если запрос имени (SSID) и пароля (Key) Вашей домашней беспроводной сети (Wi-Fi) до сих пор не появлялся, требование ввести эти данные в соответствующие поля появится после того, как автоматическая кофемашина будет найдена.
- J Следуйте затем инструкциям в приложении Home Connect.

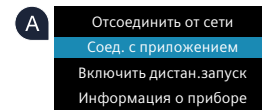


На дисплее автоматической кофемашины появится теперь **«Сетевое соединение выполнено успешно»**.  
Тогда перейдите к шагу 3.

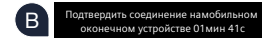
## Шаг 3. Соедините автоматическую кофемашину с приложением Home Connect



**A** Выберите на автоматической кофемашине **«Соед. с приложением»**.



**B** Теперь у Вас есть 2 минуты, чтобы добавить в приложении Home Connect на Вашем смартфоне или планшете автоматическую кофемашину, когда она там появится.



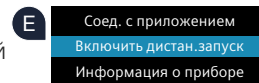
**C** Если индикация автоматической кофемашины не появится автоматически, нажмите в приложении кнопку **«Соединить с бытовым прибором»** или **«Найти бытовые приборы»**.

**D** Следуйте указаниям в приложении, чтобы подтвердить соединение и закончить процедуру.

## Шаг 3. Соедините автоматическую кофемашину с приложением Home Connect



- E** После успешной регистрации выберите на Вашей кофемашине **«Включить дистан.запуск»**. Появится предупреждение. После того, как Вы подтвердите его, будет задействован дистанционный запуск.
- F** Нажатием кнопки **i** заканчивается настройка для Home Connect и осуществляется возврат к первоначальному вводу в действие автоматической кофемашины.



**Автоматическая кофемашина успешно подключена к сети. Теперь Вы можете воспользоваться всеми преимуществами приложения Home Connect!**

На дисплее отображается **«Соединение не реализовано»**:  
Убедитесь в том, что Ваш смартфон или планшет находится в домашней беспроводной сети (Wi-Fi).  
Повторите операции шага 3.



# Home Connect: simply heading into a networked future with strong partners.



These installation instructions are available in additional languages on the website for your appliance brand.



If you have any questions or would like to contact the Home Connect service hotline, please visit us at [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)



Home Connect is a service of Home Connect GmbH.

Apple App Store and iOS are Apple Inc. trademarks.  
Google Play Store and Android are Google Inc. trademarks.  
WiFi is a WiFi Alliance trademark.